



AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 77293 din 19.12. 2017 Valabil 16.02.2018

No. _____ OT _____

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrati
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin

о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

SRL "OZ - VURAL", mun. Chișinău, a/j str. Voluntarilor, 15

Eliberat _____
Issued _____
Выдан _____
(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Conform Anexei CI 77293

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac _____
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk _____
Наименование пищевой продукции в ассортименте _____

Consum uman Republica Moldova

Pentru consum uman _____
For human consumption _____
Для потребления человеком _____

Pentru hrana animalelor _____
For animal feed _____
На корм животных _____

Exportator: Cool Fresh International B.V., Olanda, Importat: 16.12.2017

Tara de origine _____
Country of origin _____
Страна происхождения _____

Condiții de depozitare în conformitate cu Hotărârea de Guvern Nr. 1279 din 17.11.2008

Lotul, numărul _____
Batch number _____
Партия № _____

2 995 locuri / 18 528 kg

Numărul de ambalaj _____
Number of packages _____
Номер упаковки _____

Cutii de carton

Tipul de ambalaj _____
Type of package _____
Вид упаковки _____

Raport de încercări Nr. 489 din 20 noiembrie 2017

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrati, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

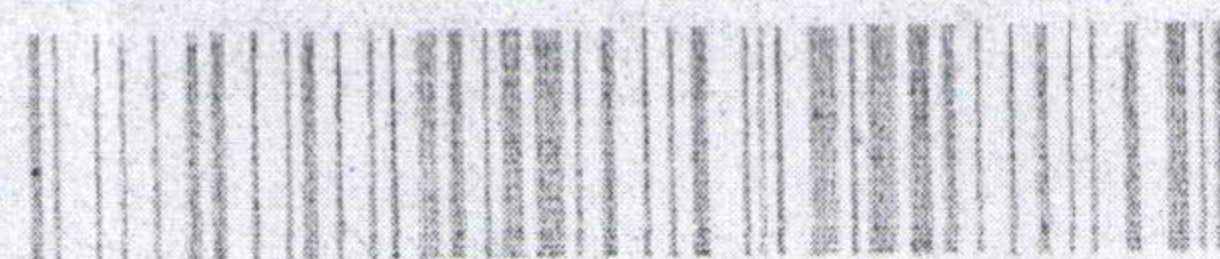
Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.

DMSA Chișinău Roman VENGER
Conducător _____
Manager _____
Руководитель _____
(numele, prenumele, semnătura și stampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)

Data eliberării _____
Date of issuance _____
Дата выдачи _____

19.12.2017

Ex.Voicu M



C I * 0 0 7 7 2 9 3 *

Direcția Municipală
Pentru Siguranța Alimentelor, mun. Chișinău
Anexă la certificatul de inofensivitate nr. CI 77293

Nr.	Denumirea Mărfii	Țara de origine	Locuri	NETO (KG)
COOL FRESH International BV				
1	Sparanghel	Peru	2	10
2	Avocado	Spania	220	836
3	Fructe din specia vaccinium myrtillus-Blueberries	Peru	2	3
4	Ardei dulci	Spania	220	1100
5	Țelină	Spania	30	270
6	Fenicul	Italia	10	45
7	Ghimbir	Brazilia	59	738
8	Kaki	Spania	1680	7896
9	Limes	Mexic	20	80
10	Mango	Brazilia	50	200
11	Pepeni galbeni	Brazilia	2	20
12	Nectarine	Africa de Sud	20	50
13	Piersici	Africa de Sud	20	50
14	Ananas	Costa Rica	400	4400
15	Prune	Africa de Sud	5	25
16	Pomelo	China	225	2475
17	Sweetie	Israel	30	330
Total			2995	18528

